

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
41642476	49652372	2020-06-23
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0199662		Quantità dichiarata: 12096
	Bolla	41642476		Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio: 9
	N. ordine cliente	550003885702		Quantità Imballi: 9
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20170831		Data controllo: 30/6/20
0010	Nr-art-clie	9009066775		Firma: <i>[Signature]</i>
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W	12096	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0036730834	di cui	1344# 964138082 001
	Charge	0036939369	di cui	1344# 964220151 002
	Charge	0036939369	di cui	1344# 964221562 003
	Charge	0036939369	di cui	1344# 964223000 005
	Charge	0037124565	di cui	1344# 964298051 004
	Charge	0037124565	di cui	1344# 964298129 008
	Charge	0037124565	di cui	1344# 964298472 009
	Charge	0037124565	di cui	1344# 964298678 006
	Charge	0037124565	di cui	1344# 964298910 007
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	9 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-520273
	9 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-520273
	72 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			TBA-520273
	2160 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
MW PAL	49652372-001 964138082	795 X 599 X 720 mm 125,5	40,8 3404	76439641380824
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:00

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 41642476	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49652372	GiornoSped. Versandtag 2020-06-23
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condir. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

POSTO SCARIC: 14248

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	49652372-002	964220151	126,5 41,8 3404	76439642201517
	49652372-003	964221562	125,5 40,8 3404	76439642215620
	49652372-004	964298051	125,5 40,8 3404	76439642980511
	49652372-005	964223000	125,5 40,8 3404	76439642230005
	49652372-006	964298678	125,5 40,8 3404	76439642986780
	49652372-007	964298910	126,5 41,8 3404	76439642989101
	49652372-008	964298129	125,5 40,8 3404	76439642981297
	49652372-009	964298472	125,5 40,8 3404	76439642984724
Somma per spediz. 49652372 9 colli			1131,5 369,2	3,086 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP41642476				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004697 vom 23.06.2020



20-004697

Ludwigsburg, 23.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 26.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41640911	63	COLLI	Getriebeteile	9.180	73,58
2	41635490					
3	41635497					
4	41641513					
5	41641545					
6	41641592					
7	41641636					
8	41641672					
9	41641712					
10	41642476					
11	41642519					
12	41642558					
Summe:					9.180,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29.06.2020 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						